



**EUROPÄISCHE ZENTRALBANK**  
**EUROSYSTEM**

21. April 2009

## **PRESSEMITTEILUNG**

### **KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 17. APRIL 2009**

#### **Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen**

In der Woche zum 17. April 2009 spiegelte der Rückgang um 6 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) die Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2004 in Kraft trat) wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 3,2 Mrd EUR auf 277,2 Mrd EUR.

#### **Außergewöhnliche Transaktionen**

<b>Valutatag</b>	<b>Art der Transaktion</b>	<b>Fällig werdender Betrag</b>	<b>Neuer Betrag</b>
15. April 2009	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	36,3 Mrd CHF	36 Mrd CHF
16. April 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	77,5 Mrd USD	73,8 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) verringerten sich um 1,1 Mrd EUR auf 292,8 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 5,5 Mrd EUR auf 756,6 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) sanken um 5,9 Mrd EUR auf 141,3 Mrd EUR.

## **Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen**

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 13,3 Mrd EUR auf 659,6 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 15. April 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 237,6 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 249,4 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 16. April 2009, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 9,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 13,2 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (gegenüber 1,8 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazität** (Passiva 2.2) belief sich auf 21,9 Mrd EUR (gegenüber 21,5 Mrd EUR in der Vorwoche).

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 24,1 Mrd EUR auf 256,3 Mrd EUR.

### **Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>241.663</b>	<b>-6</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>756.560</b>	<b>-5.504</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>157.016</b>	<b>-1.034</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>278.367</b>	<b>24.512</b>
2.1 Forderungen an den IWF	14.355	-5	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	256.260	24.116
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	142.661	-1.030	2.2 Einlagefazilität	21.872	384
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>139.379</b>	<b>-2.751</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>19.401</b>	<b>1.504</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.401	1.504	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	236	11
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>320</b>	<b>25</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>681.665</b>	<b>13.719</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	249.411	11.776	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>149.763</b>	<b>-6.005</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	432.162	3.695	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	141.303	-5.871
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.460	-133
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>197.392</b>	<b>-2.629</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	80	-1.756	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.448</b>	<b>-1.454</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	12	3	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>12.192</b>	<b>899</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>32.044</b>	<b>-1.565</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	12.192	899
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>292.829</b>	<b>-1.116</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>37.397</b>	<b>0</b>	<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>238.689</b>	<b>3.534</b>

			<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>5.551</b>	<b>0</b>
			<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>162.688</b>	<b>2.692</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.840.083</b>	<b>12.285</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>202.952</b>	<b>0</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>72.850</b>	<b>-251</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.840.083</b>	<b>12.285</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.					

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs\\_tables.de.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html)